



Arab Electrical Industries PLC



SEMI ANNUAL - AEIN - 28/7/2011

التاريخ: 2011/07/28

صادر رقم: ع ك ص / 2011/

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع: البيانات المالية نصف السنوية لعام 2011.

تحية طيبة وبعد ،،،،،

استنادا لاحكام المادة (2-أ/15) من تعليمات ادراج الاوراق المالية الصادرة بالاستناد لاحكام المادة (72) من قانون الاوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 ، نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية للشركة كما في 30 حزيران 2011 مع تقرير المراجعة لمدققي حسابات الشركة حولها

(2)

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية للصناعات الكهربائية
المدير العام
محمد القيسي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٨ - ٢٠١١

رقم التسلسل: ٢٢٤٥

تسليم الملف: ٢٠١١

جهة المختصة: الإدارة العامة

نسخة لمركز ايداع الاوراق المالية

ROSSI



AEI/CO



الشركة العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية المختصرة
للمشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2011

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية المختصرة للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2011

الصفحة	
1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
3-2	قائمة المركز المالي
4	قائمة الدخل الشامل
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
6	قائمة التدفقات النقدية
12-7	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية

190 11 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي المرفق للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2011 وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية استناداً الى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي
اجازة رقم 116
عمان في 20 تموز 2011

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة المركز المالي

31 كانون الأول 2010	30 حزيران 2011		
دينار أردني	دينار أردني	إيضاح	
(مدققة)	(مراجعة)		
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
3,455,926	3,356,553	4	ممتلكات و معدات بالصفافي
2,069	2,592		أصول غير ملموسة بالصفافي
251,229	251,229	5	استثمارات في شركات زميلة
3,709,224	3,610,374		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
2,123,869	2,209,716		بضاعة
1,246,630	1,367,559		ذمم مدينة بالصفافي
372,623	338,897		ذمم اطراف ذات علاقه
6,030	2,880		الموجودات الماليه المحددة بالقيمه العادله من خلال الدخل
1,380,187	935,479		شيكات برسم التحصيل
1,326	616		مدفوعات مصاريف وتأمينات إعتمادات مستندية
79,610	69,674		ارصدة مدينة أخرى
52,209	56,740		نقد و نقد معادل
5,262,484	4,981,561		مجموع الموجودات المتداولة
8,971,708	8,591,935		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع قائمة المركز المالي

31 كانون الأول 2010	30 حزيران 2011	
دينار أردني (مدققة)	دينار أردني (مراجعة)	إيضاح
		المطلوبات وحقوق الملكية
		حقوق الملكية
6,000,000	6,000,000	رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل
273,566	273,566	احتياطي اجباري
276,623	178,412	أرباح منورة
6,550,189	6,451,978	مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات المتداولة
341,682	329,853	نعم دائنة
676,643	666,175	بنوك دائنة
508,646	390,936	قروض قصيرة الأجل
768,200	547,694	أوراق دفع
34,422	34,246	مخصصات مختلفة
91,926	171,053	أرصدة دائنة أخرى
2,421,519	2,139,957	مجموع المطلوبات المتداولة
2,421,519	2,139,957	مجموع المطلوبات
8,971,708	8,591,935	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل

للسنة شهور المنتهية في		للتلاثة شهور المنتهية في		إيضاح
30 حزيران 2011	30 حزيران 2010	30 حزيران 2011	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
1,694,427	2,836,832	886,977	1,711,787	صافي المبيعات
(1,622,931)	(2,615,912)	(891,514)	(1,657,156)	تكلفة المبيعات
71,496	220,920	(4,537)	54,631	مجمول الربح / الخسارة
100,000	25,000	100,000	16,667	إيرادات أخرى/ فوائد قرض دائنه
(41,508)	(34,488)	(21,778)	(17,385)	مصاريف البيع و التوزيع
(133,052)	(132,918)	(71,477)	(79,026)	المصاريف الإدارية و العمومية
(3,064)	78,514	2,208	(25,113)	الربح التشغيلي
(1,133)	(646)	(487)	(500)	مصاريف فروقات عملة
(3,150)	2,400	(1,733)	(1,696)	تعديلات القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل
(81,125)	(99,253)	(35,811)	(45,116)	تكاليف التمويل
(88,472)	(18,985)	(35,823)	(72,425)	خسارة الفترة من العمليات المستمرة
-	-	-	-	بنود الدخل الشامل
(88,472)	(18,985)	(35,823)	(72,425)	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	-	-	ربحية السهم
(0.015)	(0.003)	(0.006)	(0.012)	ربحية السهم الأساسية

7

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

رأس المال	إحتياطي إجباري	ربح متحققة	اجمالي الأرباح المدورة	المجموع	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
6,000,000	273,566	276,623	276,623	6,550,189	رصيد 1 كانون الثاني 2011
		(9,739)	(9,739)	(9,739)	تعديلات سنوات سابقة
6,000,000	273,566	266,884	266,884	6,540,450	الرصيد المعدل
-	-	(88,472)	(88,472)	(88,472)	الدخل الشامل للفترة
6,000,000	273,566	178,412	178,412	6,451,978	الرصيد في 30 حزيران 2011
6,000,000	273,566	466,946	466,946	6,740,512	رصيد 1 كانون الثاني 2010
		(13,422)	(13,422)	(13,422)	تعديلات سنوات سابقة
6,000,000	273,566	453,524	453,524	6,727,090	الرصيد المعدل
-	-	(18,985)	(18,985)	(18,985)	الدخل الشامل للفترة
6,000,000	273,566	434,539	434,539	6,708,105	الرصيد في 30 حزيران 2010

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة التدفقات النقدية

30 حزيران 2010	30 حزيران 2011	
دينار أردني	دينار أردني	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(18,985)	(88,472)	ربح الفترة
99,253	81,125	فوائد مدينة
(13,422)	(9,739)	تعديلات سنوات سابقة
(2,400)	3,150	تعديلات القيمة العادلة
132,976	99,684	استهلاكات وإطفاءات
197,422	85,748	الربح المعدل
109,506	(85,847)	التغير في البضاعة
(1,133)	710	التغير في مصاريف و تأمينات الإعتمادات المستندية
(474,558)	(87,203)	التغير في الذمم المدينة
381,223	444,708	التغير في الشيكات برسم التحصيل
(6,256)	9,936	التغير في الارصدة المدينة الاخرى
139,754	(11,829)	التغير في الذمم الدائنة
(64,375)	79,127	التغير في الارصدة الدائنة الاخرى والمخصصات
281,583	435,350	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(11,834)	(176)	ضريبة دخل منفوعة
(99,253)	(81,125)	فوائد مدينة
170,496	354,049	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
(32,555)	(10,834)	شراء ممتلكات ومعدات
(155)	10,000	مدفوعات على اصول غير ملموسة
(32,710)	(834)	التدفق النقدي من الأنشطة الإستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(30,143)	(10,468)	بنوك دائنة
105,080	(220,506)	أوراق دفع
(194,446)	(117,710)	قروض
(119,509)	(348,684)	التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
18,277	4,531	التغير في رصيد النقد في الصندوق و لدى البنوك
2,411	52,209	رصيد النقد في الصندوق و لدى البنوك بداية الفترة
20,688	56,740	رصيد النقد في الصندوق و لدى البنوك نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن
إيضاحات حول القوائم المالية

1. تأسيس الشركة

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (1167) بتاريخ 11 ايار 1983 ، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14 حزيران 1983 واعيد تسجيل الشركة وفقاً لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 4 حزيران 1989 الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقاً لاحكام قانون الشركات ، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 18 ايار 1993 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8 ايلول 1993.

من غايات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالاضافة الى الغايات المنصوص عليها فى عقد التأسيس.

2. أسس اعداد القوائم المالية المرحلية

(أ) تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة كما في 30 حزيران 2011 وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية)

(ب) إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات و الإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية و المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية و يجب أن تقرأ مع التقرير السنوي كما في 31 كانون الأول 2011، كما أن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في 30 حزيران 2011 لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011.

(ج) إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التى اتبعت فى إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية فى 31 كانون الأول 2010.

3. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في أخر قوائم مالية سنوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010 بإستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) و يقضى هذا المعيار ما يلي:-

التصنيف وإعادة التصنيف

أما من حيث التصنيف يقضى المعيار بتصنيف الموجودات المالية ضمن مجموعتين

أ- موجودات مالية تقاس بالتكلفة المطفأه .

ب- موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن
إيضاحات حول القوائم المالية

السياسات المحاسبية الهامة - تابع

و بالتالي فقد تم إلغاء تصنيفات الموجودات المالية المتاحة للبيع و الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق .

و يتيح المعيار خيار تصنيف الموجودات المالية من (أ) إلى المجموعة (ب) بشرط أن يتم هذا التصنيف عند الإعتراف الأولي بالموجودات المالية و إن كان التصنيف ضمن هذه المجموعه يزيل الالتباس المحاسبي , أما عند التصنيف من المجموعه (ب) إلى مجموعه (أ) فإنه غير متاح .

أما الموجودات المصنفة ضمن المجموعة (ب) فعلى الإدارة أن تختار بين أن يتم الإعتراف بفروقات القيمة العادلة ضمن أرباح و خسائر الفترة أو الإعتراف بهذه الفروقات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى , و هكذا يحكم الإختيار أن يكون الموجود المالي من أدوات ملكية (أسهم) و أن لا يكون الإقتناء بغرض المتاجرة بالإعتبار عدم أمكانية الرجوع عند هذه المعالجة فيما بعد , و في كلا الخيارين يتم الإعتراف بتوزيعات الأرباح ضمن أرباح و خسائر الفترة .

القياس عند الإقتناء

يتم قياس الموجودات المالية المصنفة ضمن المجموعة (أ) عند الإقتناء بشكل أساسي بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف الإقتناء , أما الموجودات المالية المصنفة ضمن الموجودات ضمن المجموعة (ب) فتقاس بالقيمة العادلة فقط و يتم الإعتراف بتكاليف الإقتناء كمصاريف فترة ضمن أرباح و خسائر الفترة .

القياس بعد الإقتناء

بالنسبة للموجودات المالية المصنفة في المجموعة (أ) فيتم قياسها بالتكلفة المطفأه أما الموجودات المالية المصنفة ضمن المجموعة (ب) فيتم قياسها بالقيمة العادلة , ووفقاً لخيار الإدارة يتم معالجة الفروقات بالقيمة العادلة إما ضمن الأرباح و خسائر الفترة أو ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

**العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة**

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2011

4. ممتلكات ومعدات

المجموع	محور طاقة كهربائية	اثاث وديكورات	سيارات	الآلات والمعدات وقوالب صناعية	هناجر ومباني وانشاءات	اراضي	اجهزة الحاسوب
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
6,450,327	29,826	218,129	152,048	4,938,645	931,895	179,784	-
9,629	-	2,560	-	4,932	-	-	2137
6,459,956	29,826	220,689	152,048	4,943,577	931,895	179,784	2,137
3,004,400	15,671	202,941	102,377	2,539,073	144,338	-	-
99,003	2,219	3,169	6,794	68,182	18,485	-	154
3,103,403	17,890	206,110	109,171	2,607,255	162,823	-	154
3,356,553	11,936	14,579	42,877	2,336,322	769,072	179,784	1,983
6,403,028	29,826	211,191	150,953	4,899,379	931,895	179,784	-
47,299	-	6,938	1,095	39,266	-	-	-
6,450,327	29,826	218,129	152,048	4,938,645	931,895	179,784	-
2,752,907	11,197	196,660	84,080	2,353,908	107,062	-	-
251,493	4,474	6,281	18,297	185,165	37,276	-	-
3,004,400	15,671	202,941	102,377	2,539,073	144,338	-	-
10,000	-	-	-	-	-	-	-
3,455,926	14,155	15,188	49,671	2,399,572	787,557	179,784	-

الكلفة :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011

إضافات

حقوق

الرصيد كما في 30 حزيران 2011

الاستهلاك المتراكم :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011

استهلاك السنة

استبعادات

الرصيد كما في 30 حزيران 2011

صافي القيمة الدفترية كما في 30 حزيران 2011

الكلفة :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2010

إضافات

حقوق

الرصيد كما في 31 كانون الأول 2010

الاستهلاك المتراكم :

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2010

استهلاك السنة

استبعادات

الرصيد كما في 31 كانون الأول 2010

موجودات تحت التنفيذ

صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2010

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2011

5. استثمارات في الشركات الزميلة

31 كانون الاول 2010	30 حزيران 2011	نسبة الملكية	الجنسية	
دينار اردني	دينار اردني			
213,407	213,407	%49.00	مصرية	العربية للصناعات الكهربائية (1)
37,822	37,822	%38.50	سودانية	شركة البتراء للتوريدات العامة (2)
<u>251,229</u>	<u>251,229</u>			

(1) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في راس مال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المصرية والتي يبلغ رأسمالها 6 مليون جنية مصري موزع على 6,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم.

(2) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأسمال شركة البتراء للتوريدات العامة وهي شركة خاصة محدودة المسؤولية مقرها في جمهورية السودان ويتكون رأسمالها المسجل 100 حصة بقيمة اجمالية 300,000 دولار امريكي قيمة الحصة 3,000 دولار لكل حصة اي 115,500 دولار امريكي تعادل 82,005 دينار اردني والشركة بدأت العمل الفعلي في بداية عام 2007 .

6. بنوك دائنة وقروض

31 كانون الاول 2010	30 حزيران 2011		
دينار اردني	دينار اردني		
676,643	666,175	(1)	الحسابات الجارية المدينة
-	-		القروض
508,646	390,936		الجزء طويل الاجل
508,646	390,936	(2)	الجزء قصير الاجل
			الاجمالي

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2011

- (1) يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الاولى على قطع اراض مملوكة للشركة بمبلغ 1722000 دينار اردني وتجيير وثيقة تأمين الاصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.
- (2) تتضمن القروض بما حصلت عليه الشركة من قرض متناقص من بنك محلي بسقف مليون دينار اردني بفائدة (0.25+PLR) وعمولة 1% ليستخدم مئة 250000 دينار اردني لتمويل بناء هناجر والباقي لتمويل اعتمادات مستندية لشراء مواد , وتسدد هذه القروض على 60 قسطا , وهذا القرض مضمون بضمانات شخصية وضمانات عقارية بنسبة 125% وتجيير بوليصة تأمين على معدات المصنع .
- حصلت الشركة على قرض متجدد من بنك محلي بمبلغ 250,000 دينار يستخدم حصرا لسداد اثمان بضائع مشتراة من خلال فتح اعتمادات و/او حوالات لدى البنك بسعر فائدة (0.25 + PLR) % وعمولة 1% على ان يتم تسديد أي سحبة خلال مدة اقصاها ثلاث اشهر وقيد الفائدة على حساب الجاري مدين شهريا.

7. الوضع الضريبي

حصلت الشركة على براءة ذمة من دائرة ضريبة الدخل للعام 2007.

وتتلخص الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي

31 كانون الاول 2010	30 حزيران 2011
<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>
12,010	176
-	-
(11,834)	(176)
<u>176</u>	<u>-</u>

الرصيد في 1 كانون الثاني
مخصص مقتطع خلال السنة
المدفوع خلال السنة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2011

8. ربحية السهم

30 حزيران 2010	30 حزيران 2011	العمليات المستمرة
دينار اردني	دينار اردني	الربح بعد الضريبة
(18,985)	(88,472)	عدد الاسهم المرجح
6,000,000	6,000,000	ربحية السهم الأساسية من العمليات المستمرة
(0.003)	(0.015)	

9. التزامات محتملة

على الشركة كما في 30 حزيران 2011 الإلتزامات المحتملة التالية:

30 حزيران 2011	لقاء إعدامات مستندية
دينار اردني	لقاء كفالات بنكية
30,175	
110,000	